

מסכת מגילה פרק א משנה א

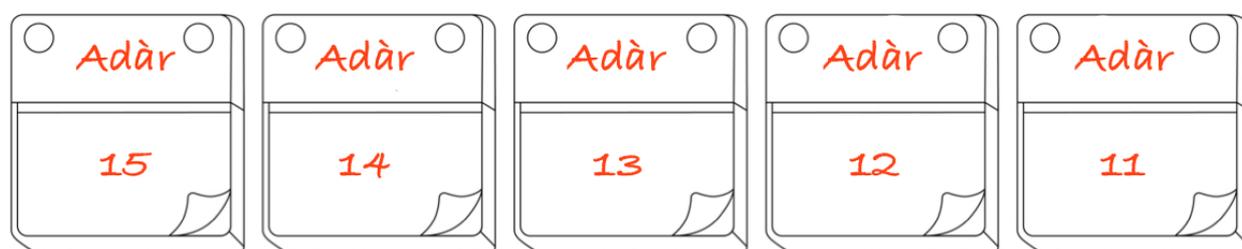
מגילה נקראת

La Meghillà (di Ester) si legge



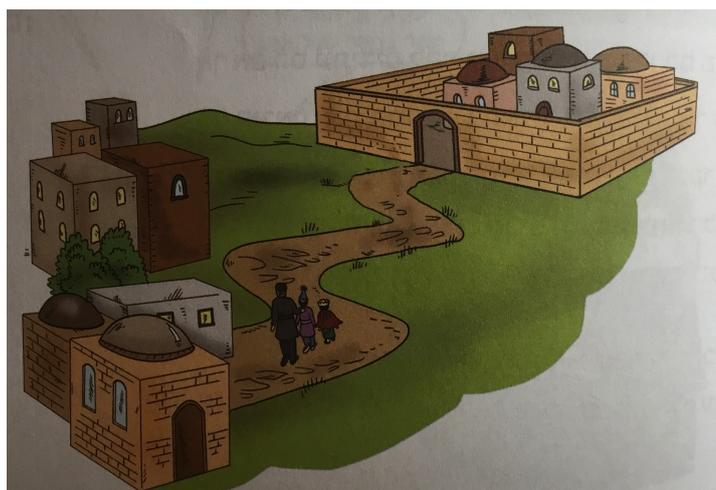
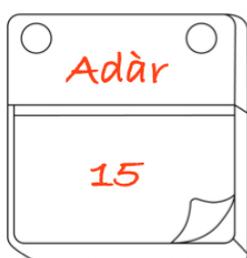
בְּאַחַד עָשָׂר, בְּשְׁנַיִם עָשָׂר, בְּשִׁלְשָׁה עָשָׂר, בְּאַרְבָּעָה עָשָׂר, בְּחֲמִשָּׁה עָשָׂר, לֹא פָחוֹת וְלֹא יוֹתֵר.

l'undici, il dodici, il tredici, il quattordici, il quindici (di Adàr); non prima (dell'undici di Adàr) e non dopo (il quindici di Adàr).



כָּרְפִין הַמְּקַפִּין חוֹמָה מֵימֹת יְהוֹשֻׁעַ בֶּן נוּן, קוֹרִין בְּחֲמִשָּׁה עָשָׂר.

Le città cinte di mura fin dai tempi di Giosuè, figlio di Nun, la leggono il quindici.



כְּפָרִים וְעִירוֹת גְּדוֹלוֹת, קוֹרִין בְּאַרְבָּעָה עָשָׂר, אֶלָּא שְׁהַכְּפָרִים מִקְדִּימִין לְיוֹם הַכְּנִיסָה.

I villaggi e le grandi città la leggono il quattordici; ma i villaggi possono anticipare (la lettura della meghillà) al giorno del raduno (secondo giorno (lunedì) e quinto giorno (giovedì) della settimana.



Nel Talmud sono chiamati anche yomà de-shuqà - giorno di mercato. Erano i giorni in cui, secondo il decreto di Ezra, si riunivano nelle grandi città i tribunali rabbinici. Gli abitanti dei villaggi giungevano in questi giorni nelle città per presentare le loro questioni al tribunale.



Traduciamo alcune parole

_____	נְקִרָאת
_____	לֹא פְחוֹת
_____	וְלֹא יוֹתֵר
_____	כְּרֵכִין
_____	הַמְקֻפִּין חוּמָה
_____	קוֹרִין
_____	כְּפָרִים
_____	וְעִירוֹת גְּדוּלוֹת
_____	מִקְדֵּימִין
_____	לְיוֹם הַפְּנִיסָה

Domande di verifica

In quale giorno del mese di Adàr è possibile leggere la Meghillà?

È possibile leggere la Meghillà il 10 di Adàr? E il 16 di Adàr?

Come sono chiamate nella Mishnà le città cinte da mura?

Come sono chiamati i villaggi?

Quando si legge la Meghillà nelle grandi città?

Che cos'è "Yom hakenisà"?

Quali giorni della settimana possono essere "Yom hakenisà"?

Giochiamo un po'

Unisci con una linea, collegando la meghillà ai giorni in cui può essere letta



Vero o Falso

- La meghillà nelle città cinte da mura si legge il 13 v f
- Le città cinte di mura dai tempi di Moshè leggono il 15 v f
- I villaggi possono anticipare al giorno del raduno v f
- Yomà de-shuqà sono i giorni di allegria v f

Trova le parole

ר	ג	ב	ר	ת	ס	א	י	ק	צ
ת	ח	פ	ו	ש	ת	ח	ק	ע	פ
ס	ש	נ	נ	ש	ו	ש	א	ד	ו
א	ת	י	ש	נ	ס	ו	ו	י	ר
ת	ל	כ	נ	ע	ז	ר	ש	א	י
ל	י	ד	מ	נ	ר	ו	פ	ל	מ
י	צ	ר	ה	ה	ת	ש	מ	ד	ס
ג	נ	מ	ש	ת	פ	כ	ד	ע	כ
מ	נ	ת	ג	ב	כ	י	א	ת	ה
ל	ת	ו	נ	מ	ח	ו	ל	ש	מ

המושגים שעליכם למצוא:

מְרַדְכִי	הַמֵּן	אַחֲשׁוּרוֹשׁ	אַסְתָּר
שׁוֹשֵׁן	פּוֹר	רַעֲשָׁן	מִשְׁתָּה
זָרֵשׁ	בְּגָתָן	תַּחֲפוּשָׁת	מְגִילַת אֶסְתֵּר
מְדִי	פָּרַס	מִסְכָּה	מִשְׁלוּחַ מְנוֹת
לִיצוֹן	פוֹרִים	אוֹזֵן הַמֵּן	עֲדֵלְאִידֵעַ

